

Отзыв

на автореферат диссертации Музафаровой Дильбар Шарифовны на тему: «Редупликативные слова в таджикском и английском языках (сопоставительный анализ)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Данное научное исследование посвящено одной из малоизученных проблем в таджикском и английском языкознании. Актуальность данного исследования обоснована тем, что редупликативные слова не были предметом специального рассмотрения в сопоставляемых языках, а имеющиеся отдельные исследования, касающиеся тех или иных аспектов изучения повторных слов в данных языках, носят фрагментарный характер и посвящены разработке лишь отдельных вопросов данной темы.

Научная новизна работы заключается в том, что в данной диссертации впервые подвергаются системному сравнительно-типологическому исследованию редупликативные слова в английском и таджикском языках – в двух разносистемных языках. В диссертации рассматриваются фономорфологические структурные особенности повторов; проведён лингвистический анализ принципов лексико-грамматической и семантической классификации редупликативных слов в исследуемых языках в сравнительном плане, который предпринят впервые. Подробно описаны семасиологические и грамматические межразрядные группы повторных слов, что проводится также впервые.

Исходя из поставленной цели исследования, а именно проведения сопоставительного анализа слов, формирующихся посредством повтора-редупликации в двух равно-родственных языках, которыми являются таджикский и английский языки, диссертант в процессе своего исследования решила ряд лингвистических задач, позволивших ей прийти к конкретным выводам.

В структурном плане диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, библиографии и приложения.

В введении обосновывается актуальность темы диссертации, объект и предмет исследования, научная новизна исследования, научно-теоретическое значение и практическая значимость работы, описываются методы и приёмы исследования, даётся краткое реферирование тех научных работ, которые имеют прямое отношение к настоящему исследованию, а также приводятся основные положения, выносимые на защиту.

В первой главе - «Фономорфологические свойства редупликативных слов в английском и таджикском языках», содержащей четыре раздела, рассматриваются вопросы, связанные со словообразовательными особенностями редупликации в английском и таджикском языках, исследуются процессы фонологического чередования звуков в английском и таджикском языках, а также редупликации как способа формирования частей речи. В свою очередь глава 1 состоит из четырех разделов, каждый из которых рассматривает определенные явления.

Особое внимание в четвертом разделе уделено редупликациям, выраженным различными частями речи, а именно: существительными, прилагательными, местоимениями, глаголами, наречиями и предлогами. Все приведенные выкладки подкреплены убедительными примерами на двух языках.

Вторая глава, включающая четыре раздела, посвящена структурно-словообразовательным особенностям редупликации. Отмечая большую роль редупликации в системе таджикского и английского языков, диссертант считает данное явление весьма продуктивным способом словообразования. Более того, проанализировав фактологический материал, диссертант приходит к выводу о том, что посредством словообразования редупликативных единиц: существительных, прилагательных, наречий, глаголов, созданных путем аффиксации, словосложений и конверсии, значительно обогащается лексический корпус таджикского и английского языков.

Заключительная часть автореферата состоит из кратких выводов, к которым пришла диссертант в процессе тщательного и всестороннего анализа материала, собранного по теме исследования.

Следует отметить, что в целом автор данного исследования проделала огромную, кропотливую работу с использованием большого количества примеров как из СМИ и художественной литературы, а также разговорной речи и фольклора, что придает работе значительную практическую значимость.

Немаловажно и теоретическое значение исследования. Прежде всего, анализ языковых фактов позволил говорить о редупликации, как об эффективном, достаточно продуктивном способе образования единиц различных языковых уровней, начиная с фонетики и заканчивая синтаксисом.

Все теоретические выводы сделаны на основе анализа слов, зафиксированных в словарях и выделенных в языке художественной и публицистической литературы, а также в разговорной речи.

Наряду с вышеизложенными, следует отметить, что работа не лишена и некоторых недочетов:

1. На наш взгляд, после раскрытия содержания каждой главы было бы уместно привести и краткие выводы по данной главе;
2. Следовало в конце автореферата привести список сокращений использованной художественной и публицистической литературы;
3. В тексте автореферата наблюдаются незначительные упущения стилистического, орфографического и пунктуационного характера.

Однако, указанные недостатки ни в коей мере не снижают достоинства работы.

В целом, диссертационное исследование Музазаровой Дильбар Шарифовны на тему «Редупликативные слова в таджикском и английском языках (сопоставительный анализ)» представляет собой завершенное исследование и полностью соответствует требованиям ВАК Российской Федерации, предъявленным к кандидатским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения ей искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук
профессор-консультант кафедры фонетики и
лексикологии английского языка,
ХГУ имени академика Бободжона Гафурова

11.01.2017

Азимова Матлюба Нуритдиновна

тел.: (+992) 918 – 62-80-55
e-mail: azimova.49@mail.ru
735700, г. Худжанд,
проспект Мавлонбекова 1,

подпись Азимовой М.Н. заверяю
начальник отдела кадров ХГУ
имени академика Б. Гафурова
Ашрапова Зарина Негматджоновна

Зарина Негматджоновна Ашрапова